

Załącznik nr 5 do Zapytania ofertowego

(Wzór)

**Umowa**

zawarta w dniu ..... r. pomiędzy:

**Krajowe Stowarzyszenie Wspierania Przedsiębiorczości** z siedzibą w: ul. Stanisława Staszica 2A, 26-200 Końskie, NIP: 658-122-09-17, KRS 0000020058, reprezentowane przez: **Prezes Zarządu – Marek Mika**, zwane dalej **Zamawiającym**,

a

..... z siedzibą:  
....., NIP: ....., reprezentowany przez:  
....., zwany dalej **Wykonawcą**

Na podstawie zapytania ofertowego przeprowadzonego zgodnie z zasadą konkurencyjności (ZAPYTANIE OFERTOWE NR 18/FESW.08.03-IZ.00-0016/23) z dnia 16.01.2025 r. dotyczącego kompleksowej organizacji i obsługi obozu językowego na ..... dla uczniów/uczennic w wieku 14-19 lat, będących uczestnikami projektu „Młodzi w akcji” FESW.08.03-IZ.00-0016/23, realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027, Oś priorytetowa 8. Edukacja na wszystkich etapach życia, została zawarta umowa następującej treści:

**§ 1****Przedmiot umowy**

1. Przedmiotem umowy jest kompleksowa organizacja i obsługa obozu językowego dla uczniów/uczennic w wieku 14-19 lat, będących uczestnikami projektu „Młodzi w akcji” FESW.08.03-IZ.00-0016/23, realizowanego w ramach programu regionalnego Fundusze Europejskie dla Świętokrzyskiego 2021-2027, Oś priorytetowa 8. Edukacja na wszystkich etapach życia.
2. Organizacja obozu obejmuje kompleksowe przygotowanie i przeprowadzenie obozu, w tym między innymi:
  - a) zorganizowanie obozu zgodnie z OPZ stanowiącym załącznik nr 2 do zapytania ofertowego;
  - b) opracowanie szczegółowego programu obozu;
  - c) zapewnienie noclegu dla wszystkich uczestników;
  - d) zapewnienie wyżywienia i noclegu dla uczestników;
  - e) ubezpieczenie każdego z uczestników;
  - f) zapewnianie biletów wstępu, jeśli przewiduje atrakcje biletowane;
  - g) zapewnianie transportu;
  - h) zapewnienie kadry posiadającej wymagane przepisami prawa uprawnienia do realizacji wyjazdów z dziećmi i młodzieżą.

- i) prowadzenie zajęć zgodnie z ustalonym planem i scenariuszem zatwierdzonym przez KSWP oraz zgodnie z ustalonym harmonogramem uzgodnionym z Dyrekcją Szkoły,
  - j) przygotowania materiałów pomocniczych dla uczestników/uczestniczek zajęć ( skrypt),
  - k) nadzór nad uczestnikami szkolenia,
  - l) prowadzenie uzgodnionej z KSWP dokumentacji szkolenia (dziennik szkolenia)
  - m) przygotowanie listy obecności i sprawdzanie obecności na zajęciach,
  - n) opracowanie i przeprowadzenie pre i post testów wśród uczestników szkolenia,
  - o) przeprowadzenie badania efektywności szkolenia za pomocą ankiet badających poziom satysfakcji z odbytego szkolenia,
  - p) sporządzenie na podstawie wypełnionych ankiet raportu ewaluacyjnego, podsumowującego postawione cele, ocenę wyników, wykaz stosowanych narzędzi oraz metod pracy, liczbę zrealizowanych godzin oraz ewentualne określenie dalszych obszarów do rozwoju,
  - q) wydanie zaświadczenia lub świadectwa ukończenia szkolenia każdemu uczestnikowi, który wziął udział w zajęciach.
2. Planowany termin wyjazdu: 23.03-30.03.2025 roku.
  3. Miejsce realizacji obozu: ..... (nazwa miejscowości).
  4. Liczba uczestników projektu pn. „Młodzi w akcji” biorących udział w obozie: .....

## § 2

### Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować przedmiot umowy, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia (dalej OPZ) stanowiącym załącznik nr 2 do zapytania ofertowego oraz złożoną ofertą. Dodatkowo zobowiązuje się wykonać powierzone mu przez niniejszą umowę obowiązki przy zachowaniu wszelkiej staranności oraz zgodnie z przyjętymi zasadami etyki zawodowej.
2. Wykonawca odpowiedzialny jest za jakość przedmiotu umowy, rzetelność jej wykonania oraz zgodność przedmiotu umowy z obowiązującymi przepisami, normami i wytycznymi.
3. Na 2 dni przed rozpoczęciem obozu, Wykonawca przedłoży Zamawiającemu potwierdzenie zawartej polisy ubezpieczeniowej, o której mowa w OPZ.
4. Wykonawca nie później niż na 5 dni przed rozpoczęciem obozu przedstawi Zamawiającemu propozycję szczegółowego programu obozu (w tym miejsc posiłków). Umowa może być realizowana wyłącznie w oparciu o program zaakceptowany, bez zastrzeżeń przez Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do czynnej współpracy z Zamawiającym na każdym etapie wykonania przedmiotu umowy.
6. Wykonawca ma obowiązek uwzględnić uwagi Zamawiającego do sposobu wykonywania przedmiotu Umowy.
7. Wykonawca jest odpowiedzialny za jakość i należyłą staranność wykonania przedmiotu Umowy.
8. Wykonawca zobowiązuje się do zrealizowania przedmiotu umowy zgodnie z zapisami ustawy z dnia 19 lipca 2019

roku o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami i w tym celu przy realizacji przedmiotu umowy zastosowane zostaną racjonalne usprawnienia, rozumiane jako konieczne i odpowiednie zmiany i dostosowania, nie nakładające nieproporcjonalnego lub nadmiernego obciążenia, jeśli jest to potrzebne w konkretnym przypadku, w celu zapewnienia dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami, w tym w zakresie określonym w OPZ.

9. Na żądanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest do udzielenia pełnej informacji na temat stanu wykonania umowy.

### § 3

#### Kadra i kwalifikacje wykonawcy

1. Wykonawca oświadcza, iż posiada uprawnienia, odpowiednie kwalifikacje i warunki do należytego wykonania przedmiotu umowy oraz zobowiązuje się do organizacji obozu, o którym mowa § 1 umowy w ustalonym z Zamawiającym miejscu i czasie.
2. Kadra przewidziana do prowadzenia zajęć są co do zasady osoby wskazane w „Wykazie osób i doświadczenia” stanowiącym Załącznik nr 7 do Zapytania ofertowego.
  - a. W uzasadnionych przypadkach osoby te mogą zostać zastąpione, pod warunkiem, że zmiana ta zostanie wcześniej zgłoszona Zamawiającemu i zatwierdzona przez niego.
  - b. Zarówno dla zgłoszenia zmiany jak również zatwierdzenia zmiany, wymagana jest forma pisemna.
  - c. Zmiana osób Wykładowców nie może się odbyć z niekorzyścią dla Zamawiającego oraz przedmiotu umowy. Nie może też godzić w spełnienie warunków formalnych dotyczących wykładowców, zaakceptowanych na etapie zgłaszania ofert, zwłaszcza w „Wykazie osób i doświadczenia” stanowiącym załącznik nr 7 do Zapytania ofertowego. Osoby na zastępstwo muszą posiadać uprawnienia, odpowiednie kwalifikacje i warunki do należytego wykonania przedmiotu umowy. Jeśli pierwotny wykładowca otrzymał w ramach naboru dodatkowe punkty za tzw. „Aspekty społeczne” określone w zapytaniu ofertowym nr 18/ FESW.08.03-IZ.00-0016/23 z dnia 16.01.2025, osoba na zastępstwo również musi spełniać tożsame warunki.
3. W przypadku zatrudnienia przy realizacji Umowy, osoby niepełnosprawnej w rozumieniu przepisów o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych, Wykonawca zobowiązuje się do:
  - a. utrzymania zatrudnienia osoby niepełnosprawnej przez cały okres obowiązywania Umowy, zgodnie z oświadczeniem złożonym w ofercie. W przypadku rozwiązania stosunku pracy z osobą niepełnosprawną w okresie realizacji Umowy, Wykonawca, zobowiązuje się do zatrudnienia innej osoby niepełnosprawnej w rozumieniu przepisów ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnieniu osób niepełnosprawnych na okres realizacji zamówienia,
  - b. w trakcie realizacji przedmiotu umowy, na każde wezwanie Zamawiającego w określonym w tym wezwaniu terminie, nie krótszym niż 3 dni robocze, Wykonawca przedłoży Zamawiającemu dokumenty potwierdzające spełnianie kryterium zatrudnienia osoby niepełnosprawnej do realizacji Przedmiotu Umowy.
4. Wykonawca jako podmiot profesjonalny posiada wiedzę dotyczącą wymogów, co do uprawnień kadry obsługującej obóz – Wykaz osób oraz:



- a. Bierze odpowiedzialność za to, że każda osoba w kadrze spełnia wymagane przepisami prawa wymogi dotyczące pracy z młodzieżą, w tym uprawnienia, zaświadczenia i inne dokumenty.
- b. W szczególności Wykonawca działając zgodnie z art. 21 ustawy z dnia 13 maja 2016 roku o przeciwdziałaniu zagrożeniom przestępczością na tle seksualnym i ochronie małoletnich (Dz. U. z 2024 r. poz. 560), w przypadku zatrudniania osób przy organizacji obozu (w tym: kierowcy, opiekunowie, przewodnicy, prowadzący zajęcia z j. ang) ma obowiązek sprawdzić, czy dane zatrudnianej osoby nie figurują w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym.

#### § 4

##### Zobowiązania stron

1. Zamawiający poinformuje Wykonawcę o liczbie uczestników obozu każdorazowo najpóźniej na 3 dni przed datą wyjazdu.
2. Zamawiający i Dostawca są zobowiązani współdziałać w celu zapewnienia pełnej realizacji umowy, w szczególności w odniesieniu do zakresu, jakości i terminów określonych w umowie.

#### § 5

##### Terminy

1. Termin wykonania przedmiotu Umowy: 23-30.03.2025 roku.
2. Strony przewidują możliwość dokonania zmiany zawartej Umowy, zwłaszcza w zakresie terminu wykonania przedmiotu umowy, w przypadku gdy konieczność wprowadzenia zmian wynika z:
  - a. okoliczności trudnych do przewidzenia, przy zachowaniu należytej staranności w chwili zawarcia umowy, na które to okoliczności Strony nie miały wpływu, w tym spowodowanych działaniem osób trzecich, zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa lub wynikających z prawomocnych orzeczeń lub ostatecznych aktów administracyjnych właściwych organów – w takim zakresie, w jakim będzie to niezbędne w celu dostosowania postanowień umowy do zaistniałego stanu prawnego lub faktycznego
  - b. siły wyższej (rozumianej, jako wystąpienie zdarzenia nadzwyczajnego, zewnętrznego, niemożliwego do przewidzenia i zapobieżenia, którego nie dało się uniknąć nawet przy zachowaniu najwyższej staranności, a które uniemożliwia Wykonawcy wykonanie jego zobowiązania w całości lub w części) – w takim zakresie, w jakim będzie to niezbędne w celu dostosowania postanowień umowy do zaistniałego stanu prawnego lub faktycznego,
  - c. wystąpienia innych nieprzewidzianych, mimo zachowania należytej staranności przez Strony, okoliczności, które uniemożliwiają organizację obozu, na które to okoliczności Strony nie miały wpływu - w takim zakresie, w jakim będzie to niezbędne w celu dostosowania postanowień umowy do zaistniałego stanu prawnego lub faktycznego i nie będzie to kolidowało z dyspozycyjnością podmiotu goszczącego wizytę studyjną,

- d. zmian, które stanowią bezpośrednią konsekwencję zmian w wytycznych ministra właściwego ds. rozwoju regionalnego, a których Zamawiający nie mógł przewidzieć pomimo dochowania należytej staranności – w takim zakresie w jakim będzie to niezbędne w celu dostosowania postanowień umowy do zaistniałego stanu prawnego lub faktycznego
  - e. innych ważnych, uzasadnionych wypadkach, których przy zachowaniu należytej staranności przy prowadzeniu projektu nie dało się przewidzieć.
3. Warunkiem wprowadzenia zmian jest wystąpienie przez Wnioskującego do drugiej strony o ich dokonanie w umowie z wnioskiem na piśmie pod rygorem nieważności. Co do zasady stosuje się termin maksymalnie 7 dni przed terminem realizacji określonym w Zapytaniu ofertowym i Załączniku nr 2 – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ).

## § 6

### Wynagrodzenie Wykonawcy

1. Za wykonanie przedmiotu umowy strony ustalają wynagrodzenie w łącznej wysokości ..... zł brutto (słownie: ..... złote). Całkowita cena uczestnictwa jednej osoby w obozie wynosi ..... brutto (słownie: ..... złotych 00/100).
2. Stawki te nie mogą ulec zmianie w czasie obowiązywania umowy. Ostateczna kwota wynagrodzenia będzie zależać od rzeczywistej liczby uczestników obozu i zostanie obliczona na podstawie składowych kalkulacji cenowej zawartej w ofercie Wykonawcy.
3. Wynagrodzenie Wykonawcy za wykonanie przedmiotu umowy uwzględni wszystkie niezbędne koszty i wydatki Wykonawcy związane z realizacją przedmiotu Umowy i zaspokaja wszelkie roszczenia Wykonawcy wobec Zamawiającego z tytułu wykonania Umowy.
4. Strony ustalają, że płatność z tytułu wykonania wszystkich obowiązków wynikających z Umowy Zamawiający zrealizuje przelewem na rachunek wskazany przez Wykonawcę w terminie 14 dni od daty otrzymania oryginału prawidłowo wystawionej faktury za zrealizowaną usługę, przy czym za datę zapłaty uznaje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

## § 7

### Wynagrodzenie Wykonawcy

1. W wypadku odstąpienia przez Wykonawcę od realizacji umowy z przyczyn będących po stronie Dostawcy, Dostawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej w wysokości 10% wartości przedmiotu umowy.

2. W przypadku zwłoki w wykonaniu przedmiotu umowy, Dostawca będzie zobowiązany do zapłacenia Zamawiającemu kary umownej wynoszącej 0,1% wynagrodzenia określonego w § 4 pkt. 1 za każdy dzień zwłoki. Kara umowna naliczona z tego tytułu nie mogą przekroczyć 20% wynagrodzenia określonego w § 4 pkt. 1. Żądanie odszkodowania przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary jest dopuszczalne.
3. W przypadku nieuzasadnionego odstąpienia od umowy przez Wykonawcę lub odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% całkowitego wynagrodzenia brutto, określonego w § 3 ust. 1 umowy.
4. W przypadku nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umową w wysokości 1% całkowitego wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 dla właściwej części umowy za każdy przypadek nienależytego wykonania przedmiotu umowy przez Wykonawcę.
5. Przez nienależyte wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w ust. 2 należy rozumieć w szczególności:
  - a. niezastosowanie się przez Wykonawcę do wszystkich wymogów określonych w umowie oraz w OPZ;
  - b. wykonanie Umowy w sposób niezgodny ze złożoną ofertą;
  - c. niezastosowanie się do zmiany sposobu postępowania zgodnie z wezwaniem, o którym mowa w § 4 ust. 5.

## § 8

### Kontakt

1. W sprawach realizacji umowy strony porozumiewają się za pośrednictwem telefonu, poczty elektronicznej.
2. Osobami wyznaczonymi do merytorycznej współpracy i koordynacji w wykonywaniu umowy ze strony Zamawiającego są: ..... tel.: ..... adres email.: .....
3. Osobami wyznaczonymi do merytorycznej współpracy i koordynacji w wykonywaniu umowy ze strony Wykonawcy/koordynatorem są: ..... tel.: ..... adres e-mail.: .....
4. W przypadku gdy Wykonawca nie przekaze danych, o których mowa w ust. 2, Zamawiający, w sprawach realizacji umowy, wykorzysta dane kontaktowe Wykonawcy zawarte w ofercie.
5. Osobą uprawnioną ze strony Zamawiającego do podpisywania dokumentów podlegających akceptacji Zamawiającego na podstawie niniejszej umowy, niezależnie od osób uprawnionych do reprezentacji Zamawiającego, jest .....
6. Osobą odpowiedzialną za realizację umowy ze strony Zamawiającego jest .....
7. Zmiana danych i osób, o których mowa w ust. 2, 4-6 następuje poprzez pisemne powiadomienie drugiej strony i nie stanowi zmiany treści umowy wymagającej aneksu.

## § 9

### Zmiany postanowień umowy

1. Zakazuje się istotnych zmian postanowień zawartej umowy.

2. Strony przewidują możliwość dokonania zmiany zawartej Umowy w zakresie terminu wykonania przedmiotu umowy. Zmiany te reguluje §5 Umowy.
3. Warunkiem wprowadzenia zmian, o których mowa w ust. 5, jest wystąpienie przez wnioskującego o ich dokonanie w umowie do drugiej strony umowy z wnioskiem na piśmie pod rygorem nieważności, zawierającym stosowne uzasadnienie dokonania zmian, niezwłocznie od powzięcia wiadomości o okolicznościach będących podstawą dokonania zmian.
4. Zmiany, o których mowa w ust. 5, nie będą podstawą do zwiększenia wynagrodzenia ani naliczania kar umownych.
5. Zmiany umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem wyjątków przewidzianych w treści umowy.

## § 10

### Przetwarzanie danych osobowych

1. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych na okres obowiązywania umowy.
2. Zamawiający jako administrator danych osobowych niezbędnych do wykonania niniejszego przedmiotu umowy, powierza Wykonawcy przetwarzanie tych danych osobowych w imieniu i na rzecz Zamawiającego na warunkach opisanych w niniejszej umowie.
3. Podstawą powierzenia Wykonawcy przetwarzania danych osobowych jest art. 28 Rozporządzenia ogólnego.
4. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych wyłącznie w celu i w zakresie niezbędnym do należytego wykonania niniejszej umowy.
5. Przedmiotem przetwarzania danych osobowych są dane osobowe uczestników wizyty studyjnej, o której mowa w § 1 umowy.
6. Zamawiający powierza Wykonawcy przetwarzanie danych osobowych na okres obowiązywania umowy.
7. Rodzaje danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą:
  - a. pracownicy Zamawiającego,
  - b. pracownicy Wykonawcy
  - c. uczestnicy obozu w tym m.in.: imię i nazwisko, data urodzenia, PESEL, adres zamieszkania, email, telefon.
8. Wykonawca ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Zamawiającego, za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem przez niego Rozporządzenia ogólnego oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z umową.
9. Wykonawca oraz pracownicy Wykonawcy:
  - a. nie decydują o celach i środkach przetwarzania danych osobowych;
  - b. nie są uprawnieni do zakładania oraz posiadania lub tworzenia jakichkolwiek kopii dokumentów zawierających dane osobowe, w tym formularzy zawierających dane osobowe lub baz danych osobowych zapisanych w postaci dokumentów papierowych lub elektronicznych, w szczególności w poczcie elektronicznej lub na nośnikach, innych niż wymagane do prawidłowej realizacji umowy;
  - c. nie są uprawnieni do wykorzystywania danych osobowych powierzonych do przetwarzania niniejszą umową dla celu innego niż określony w ust. 4.

10. Wykonawca zobowiązuje się do udzielania Zamawiającemu szerokiej pomocy w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32–36 Rozporządzenia ogólnego.
11. Zamawiający umocowuje Wykonawcę do wydawania pracownikom Wykonawcy upoważnień do przetwarzania danych osobowych. Zamawiający dopuszcza stosowanie przez Wykonawcę wzoru upoważnienia do przetwarzania danych osobowych, stanowiącego część Polityki Bezpieczeństwa Wykonawcy.
12. Wykonawca zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności przepisami Rozporządzenia ogólnego oraz innymi przepisami powszechnie obowiązującymi, w tym wydanymi na podstawie Rozporządzenia ogólnego.
13. Przed rozpoczęciem przetwarzania powierzonych danych osobowych Wykonawca zobowiązuje się do podpisania odrębnej umowy w tym zakresie, a także zastosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające należyłą ochronę tych danych, w szczególności zabezpieczające powierzone do przetwarzania dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieupoważnioną, uszkodzeniem lub zniszczeniem, wymagane przepisami prawa, w tym w szczególności Ustawy oraz Rozporządzenia ogólnego.
14. Wykonawca ma prawo skorzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego (dalsze powierzenie przetwarzania danych osobowych) wyłącznie po uzyskaniu uprzedniej, pisemnej zgody Administratora Danych Osobowych.
15. Wykonawca w szczególności zobowiązuje się do:
  - a. prowadzenia dokumentacji opisującej sposób przetwarzania danych osobowych oraz środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, w tym w szczególności Politykę Bezpieczeństwa Danych Osobowych oraz Instrukcję Zarządzania Systemem Informatycznym Służącym do Przetwarzania Danych Osobowych;
  - b. przechowywania dokumentów w specjalnie do tego przeznaczonych szafach zamykanych na zamek lub w zamykanych na zamek pomieszczeniach, niedostępnych dla osób nieupoważnionych do przetwarzania danych osobowych;
  - c. ograniczenia dostępu do powierzonych do przetwarzania danych osobowych, wyłącznie do pracowników Wykonawcy posiadających upoważnienie do przetwarzania powierzonych danych osobowych;
  - d. prowadzenia ewidencji pracowników upoważnionych do przetwarzania danych osobowych;
  - e. zachowania w tajemnicy wszystkich danych osobowych powierzonych mu w trakcie obowiązywania umowy lub dokumentów uzyskanych w związku z wykonywaniem czynności nią objętych, a także zachowania w tajemnicy informacji o stosowanych sposobach zabezpieczenia danych osobowych, również po wygaśnięciu lub rozwiązaniu umowy;
  - f. prowadzenia stałego nadzoru nad swoimi pracownikami w zakresie zabezpieczenia przetwarzanych danych osobowych oraz wymagania od nich przestrzegania należytej staranności w zakresie zachowania w tajemnicy danych osobowych i ich zabezpieczenia.
16. Wykonawca zobowiąże swoich pracowników do zachowania powierzonych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia w tajemnicy, także po ustaniu zatrudnienia u Wykonawcy.
17. Wykonawca poinformuje Zamawiającego:



- a. niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od stwierdzenia o wszelkich przypadkach naruszenia ochrony danych osobowych, w tym o naruszeniach obowiązków Wykonawcy dotyczących ochrony powierzonych danych osobowych, naruszenia tajemnicy tych danych osobowych lub ich niewłaściwego użycia; informacja musi co najmniej:
  - b. opisywać charakter naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskazywać kategorie i przybliżoną liczbę osób, których dane dotyczą, oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie;
  - c. opisywać możliwe konsekwencje naruszenia ochrony danych osobowych;
  - d. opisywać środki zastosowane lub proponowane przez Wykonawcę w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach środki w celu zminimalizowania jego ewentualnych negatywnych skutków;
  - e. niezwłocznie o wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przez Inspektora ochrony danych (lub każdorazowy inny organ nadzorczy w rozumieniu Rozporządzenia ogólnego), Policję, sąd lub inne organy.
18. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia Zamawiającemu, na każde jego żądanie, informacji na temat przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych.
19. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu lub podmiotowi przez niego upoważnionemu dokonywanie w każdym czasie kontroli zgodności przetwarzania powierzonych do przetwarzania danych osobowych z Ustawą, Rozporządzeniem ogólnym lub umową w miejscach, w których są one przetwarzane, w tym w siedzibie Wykonawcy, w szczególności z prawem Zamawiającego lub podmiotu przez niego upoważnionemu do:
- a. wstępu w godzinach pracy podmiotu kontrolowanego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczeń, w których zlokalizowany jest zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z Ustawą, Rozporządzeniem ogólnym lub umową;
  - b. żądania złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego;
  - c. wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli oraz sporządzania ich kopii;
  - d. przeprowadzania oględzin urządzeń i nośników oraz oględzin na stacjach klienckich używanych do przetwarzania danych osobowych.
20. Pisemne zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli powinno być przekazane Wykonawcy co najmniej 3 dni przed dniem rozpoczęcia kontroli.
21. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego wiadomości o rażącym naruszeniu przez Wykonawcę zobowiązań wynikających z Ustawy, Rozporządzenia ogólnego lub z niniejszej umowy, Wykonawca umożliwi Zamawiającemu lub podmiotowi przez niego upoważnionemu, dokonanie niezapowiedzianej kontroli, w celu o którym mowa w ust. 15.
22. Wykonawca jest zobowiązany zastosować się do zaleceń Zamawiającego dotyczących poprawy jakości zabezpieczenia powierzonych do przetwarzania danych osobowych oraz sposobu ich przetwarzania, wynikających z kontroli przeprowadzonych na podstawie ust. 15.

23. Wykonawca dokumentuje wszelkie naruszenia ochrony danych osobowych, w tym okoliczności naruszenia ochrony danych osobowych, jego skutki oraz podjęte działania zaradcze.
24. Wykonawca w przypadku wygaśnięcia, rozwiązania lub odstąpienia od umowy niezwłocznie, ale nie później niż w terminie 14 dni, zobowiązuje się – zgodnie z wyborem Zamawiającego – zwrócić Zamawiającemu lub usunąć wszelkie dane osobowe, których przetwarzanie zostało mu powierzony, w tym skutecznie usunąć je również z nośników elektronicznych pozostających w jego dyspozycji i potwierdzić powyższe przekazany Zamawiającemu protokołem. Powyższy obowiązek nie dotyczy sytuacji, w których przepisy powszechnie obowiązujące nakazują Wykonawcy przetwarzanie danych mimo wygaśnięcia, rozwiązania lub odstąpienia od niniejszej umowy.
25. W sprawach nieuregulowanych w niniejszym paragrafie mają zastosowanie przepisy Ustawy i Rozporządzenia ogólnego oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy, w tym wydane na podstawie Rozporządzenia ogólnego.
26. Strony wzajemnie ustalają, że dane osobowe osób wyznaczonych do kontaktów roboczych oraz odpowiedzialnych za koordynację i realizację niniejszej Umowy przetwarzane są w oparciu o uzasadnione interesy Stron polegające na konieczności ciągłej wymiany kontaktów roboczych w ramach realizacji niniejszej Umowy, oraz że żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać tych danych w celu innym niż realizacja niniejszej Umowy.
27. Udostępniane dane kontaktowe mogą obejmować: imię i nazwisko, adres e-mail, numer telefonu i stanowisko. Każda ze Stron będzie administratorem danych kontaktowych, które zostały jej udostępnione w ramach Umowy. Każda ze Stron zobowiązuje się w związku z tym do przekazania w imieniu drugiej Strony wszystkim osobom, których dane jej udostępniła, informacji o których mowa w art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: RODO).
28. Każda ze Stron oświadcza, że dysponuje informacjami dotyczącymi przetwarzania ich danych osobowych przez Strony na potrzeby realizacji niniejszej Umowy.

## §11

### Postanowienia końcowe

1. Dostawca oświadcza, że zapoznał się z obowiązkiem informacyjnym KSWP, stanowiącym załącznik do niniejszej umowy.
2. W kwestiach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.
3. Spory wynikłe z niniejszej umowy, których strony nie rozwiążą na drodze polubownej, będą rozstrzygane przez sąd właściwy dla siedziby pozwanego.
4. Strony oświadczają, że osoby podpisujące niniejszą umowę są uprawnione do reprezentowania swojej firmy w zakresie objętym niniejszą umową.
5. Wszelkie zmiany i uzupełnienia umowy mogą być dokonane wyłącznie w formie pisemnej, pod rygorem nieważności.
6. Załącznikami do umowy, stanowiącymi jej integralną część są:  
Załącznik nr 1: Kopia oferty z dnia. .... r..  
Załącznik nr 2: Obowiązek informacyjny KSWP
7. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.

Strona 10 z 13



8. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

Sporządził:

.....

Sprawdził:

.....

.....  
pieczęć i podpis Zamawiającego

.....  
pieczęć i podpis Wykonawcy

WZROZ

## Załącznik nr 2 Obowiązek informacyjny

Szanowni Państwo,

od dnia 25 maja 2018 roku obowiązuje rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, zwanego dalej „RODO”.

Mając na względzie potrzebę jak najlepszej ochrony Państwa praw wynikających z nowych przepisów informujemy, że:

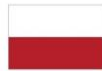
1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Krajowe Stowarzyszenie Wspierania Przedsiębiorczości w Końskich, adres: ul. Stanisława Staszica 2A, 26-200 Końskie zarejestrowane w Sądzie Rejonowym Kielcach, X Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS: 0000020058, NIP: 6581220917, REGON: 290592085, telefon: 41 375 14 55, zwane dalej „KSWP”.
2. W KSWP powołany został Inspektor Ochrony Danych. Adres: Inspektor Ochrony Danych, ul. Stanisława Staszica 2A, 26-200 Końskie, adres e-mail: iod@kswp.org.pl. Dane dotyczące Inspektora Ochrony Danych są dostępne na stronie internetowej KSWP.
3. KSWP przetwarza następujące kategorie Pani/Pana danych osobowych:
  - ✓ dane identyfikacyjne (np. nazwisko, imiona, PESEL, NIP, Regon, data i miejsce urodzenia, płeć, narodowość),
  - ✓ dane teleadresowe (np. adres zamieszkania, e-mail, telefon),
  - ✓ dodatkowe dane dotyczące działalności zawodowej i wykształcenia.
4. Pani/Pana dane osobowe mogą być przetwarzane przez KSWP w następujących celach:
  - ✓ przedstawienia ofert KSWP, w tym podmiotów współpracujących z KSWP (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b lub lit. f RODO),
  - ✓ zawarcia i wykonania umowy łączącej Pani/Pana z KSWP (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b i lit. c RODO),
  - ✓ realizacji przez KSWP czynności wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym: wystawiania, przechowania faktur oraz dokumentów księgowych, udzielania odpowiedzi na reklamacje w terminie i formie przewidzianych przepisami (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c i lit. e RODO),
  - ✓ marketingu KSWP lub podmiotów współpracujących z KSWP (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
  - ✓ tworzenia zestawień, analiz, statystyk na potrzeby wewnętrzne KSWP (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
  - ✓ ustalenia i dochodzenia roszczeń przez KSWP w związku z prowadzoną działalnością, w tym windykacji, egzekucji wierzytelności lub obrony przed roszczeniami kierowanymi wobec KSWP, przed organami ścigania, organami orzekającymi, w tym sądami powszechnymi, sądami administracyjnymi, Sądem Najwyższym, w postępowaniach administracyjnych, w tym podatkowych (na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO).

Dane dotyczące podmiotów współpracujących z KSWP są dostępne w siedzibie KSWP.

5. Pani/Pana dane mogą być udostępniane przez KSWP:
  - ✓ podmiotom i organom, którym KSWP jest zobowiązane lub upoważnione udostępnić dane osobowe na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym podmiotom oraz organom uprawnionym do otrzymania od KSWP danych osobowych lub uprawnionych do żądania dostępu do danych osobowych na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa,
  - ✓ agentom KSWP, agencjom reklamowym i innym podmiotom pośredniczącym w sprzedaży produktów i usług KSWP lub organizującym akcje marketingowe,
  - ✓ podmiotom obsługującym systemy informatyczne KSWP,
  - ✓ podmiotom świadczącym KSWP usługi doradcze, konsultacyjne, audytowe, pomoc prawną, podatkową, rachunkową działającym na zlecenie KSWP,
  - ✓ podmiotom prowadzącym działalność pocztową lub kurierską,
  - ✓ podmiotom współpracującym z KSWP, w związku z usługami i produktami oferowanymi przez te podmioty.

Informacja o podmiotach dostępna jest w siedzibie KSWP.

6. Pani/Pana dane osobowe obecnie nie są przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (EOG). Może się jednak okazać, że w czasie trwania umowy KSWP zdecyduje się na przekazanie danych poza EOG jednak wyłącznie w zakresie, na jaki pozwalać będzie prawo.
7. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres:
  - ✓ przez czas wykonywania obowiązków, np. wystawienia faktury,
  - ✓ przez czas obowiązywania umowy zawartej z KSWP, a po jej zakończeniu, w związku z obowiązkiem prawnym KSWP wynikającym z powszechnie obowiązujących przepisów prawa,



- ✓ przez czas niezbędny do dochodzenia roszczeń przez KSWP w związku z prowadzoną działalnością lub obrony przed roszczeniami kierowanymi wobec KSWP, na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, z uwzględnieniem okresów przedawnienia roszczeń określonych w powszechnie obowiązujących przepisach prawa.

W każdym momencie przetwarzania danych osobowych KSWP kieruje się zasadami ograniczenia celu, minimalizacji danych i ograniczonych okresów przetwarzania.

8. W związku z przetwarzaniem przez KSWP Pani/Pana danych osobowych, przysługuje Pani/Panu:
  - ✓ prawo dostępu do danych osobowych,
  - ✓ prawo do sprostowania danych osobowych,
  - ✓ prawo usunięcia danych osobowych (prawo do bycia zapomnianym),
  - ✓ prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych,
  - ✓ prawo do przenoszenia danych do innego administratora,
  - ✓ prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych, w tym profilowania, oraz na potrzeby marketingu bezpośredniego,
  - ✓ prawo do cofnięcia zgody w przypadku, gdy KSWP będzie przetwarzało Pani/Pana dane osobowe w oparciu o zgodę, w dowolnym momencie i w dowolny sposób, bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem,
  - ✓ prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy RODO.
9. Podanie Pani/Pana danych osobowych jest konieczne w celu określonym w ust. 4 powyżej, dla:
  - ✓ zawarcia i wykonania umowy zawartej z KSWP, a konsekwencją niepodania Pani/Pana danych osobowych będzie brak możliwości zawarcia i wykonania umowy zawartej z KSWP,
  - ✓ otrzymywania ofert lub marketingu produktów i usług oferowanych przez KSWP, w tym podmiotów współpracujących z KSWP, a konsekwencją niepodania Pani/Pana danych osobowych jest brak możliwości otrzymywania tych ofert lub marketingu produktów lub usług.
10. Pani/Pana dane osobowe nie będą przetwarzane przez KSWP w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą profilowane.
11. W przypadku realizacji usług niestandardowych, w tym projektów unijnych KSWP występuje jako podmiot przetwarzający Pani/Pana dane osobowe, w tym dane wrażliwe (dotyczące m.in. stanu zdrowia, pochodzenia etnicznego), których administratorem są podmioty zewnętrzne, tj. Instytucje Zarządzające/Pośredniczące/Wdrażające poszczególne Programy Operacyjne Funduszy Europejskich w Perspektywie na lata 2014-2020 i 2021-2027 lub programy krajowe (m.in. Minister Cyfryzacji, Bank Gospodarstwa Krajowego, Zarząd Województwa Świętokrzyskiego, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa).
12. Zasady opisane w niniejszym dokumencie będą stosowane od dnia 25 maja 2018 r. Tekst ogólnego europejskiego rozporządzenia o ochronie danych (RODO) znajdzie Pani/Pan na stronie: <https://www.giodo.gov.pl/pl/569/9276>.
13. W przypadku jakichkolwiek pytań czy wątpliwości dotyczących ochrony Pani/Pana danych osobowych w KSWP prosimy o kontakt z inspektorem ochrony danych KSWP, o którym mowa w ust. 2.

Aktualizacja, dnia 23.11.2022 r.